



АВТОМОБИЛЬНЫЙ  
ВИДЕОРЕГИСТРАТОР

**AV-610**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ARTWAY**®



АВТОМОБИЛЬНЫЙ  
ВИДЕОРЕГИСТРАТОР

**AV-610**



## СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2
СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	3
ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	4
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	4
НАЧАЛО РАБОТЫ	4
УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЕЙ МЕНЮ	4
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ	5
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY	5
РЕЖИМЫ РАБОТЫ	5
РЕЖИМ ЗАПИСИ	5
РЕЖИМ ФОТОСЪЕМКИ	6
РЕЖИМ ДИКТОФОНА	6
РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ	6
РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК	6
РЕЖИМ СЪЕМНОГО ДИСКА	6
РЕЖИМ ВЗЪ-КАМЕРЫ	7
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	9

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали бренд ARTWAY.

## **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ** .....

Прежде чем начать эксплуатацию устройства ARTWAY, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями видеорегистратора ARTWAY и продлить срок его службы. Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства ARTWAY, кнопках управления устройством ARTWAY и его программном обеспечении, а также перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства ARTWAY, сбоям в его работе или к выходу из строя. В руководстве так же содержатся советы по использованию. Приведённая ниже информация позволит избежать ошибок, связанных с неправильной эксплуатацией устройства ARTWAY.

В случае выявления несоответствия функционала устройства ARTWAY данному руководству по эксплуатации, скачайте последнюю версию инструкции с официального сайта ARTWAY-ELECTRONICS.COM

Заранее приносим свои извинения за возможные несоответствия, связанные с постоянным совершенствованием функционала и программного обеспечения устройства ARTWAY.

## **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** .....

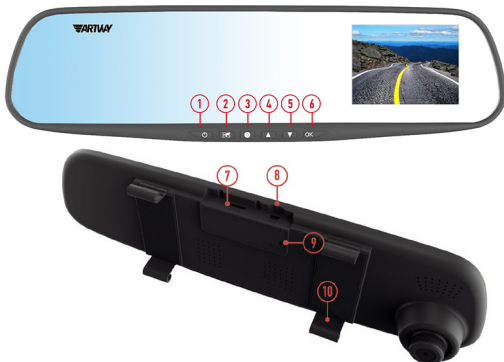
Устанавливайте видеорегистратор ARTWAY так, чтобы он не упал и не нанес повреждений при резкой остановке.

Любой ущерб или повреждение изделия, пассажиров или иной собственности, причиненные из-за неправильной установки устройства ARTWAY, не входят в гарантию, и изготовитель не несет за них ответственности.

При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Никогда не подключайте и не выдергивайте разъем электропитания мокрыми руками, чтобы не допустить удара электрическим током.

## СХЕМА УСТРОЙСТВА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY



1. КНОПКА «POWER» - для включения / отключения устройства
2. КНОПКА «MENU» - для выбора индивидуальных настроек
3. КНОПКА «MODE» - для переключения режимов работы
4. КНОПКА «UP» (Вверх) - для навигации по меню настроек
5. КНОПКА «DOWN» (Вниз) - для навигации по меню настроек
6. КНОПКА «OK» для остановки/запуска видеозаписи
7. СЛОТ ДЛЯ microSD КАРТЫ
8. РАЗЪЕМ mini USB для подключения зарядного устройства или USB кабеля
9. RESET Сброс настроек (для нажатия используйте острый тонкий предмет)
10. ЗАЦЕПЫ - для резиновых держателей

## УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА ARTWAY .....



Видеорегистратор ARTWAY устанавливается на штатное зеркало заднего вида с помощью резиновых держателей. Оденьте резиновые держатели на верхние зацепы устройства, приложите видеорегистратор ARTWAY к штатному зеркалу, оденьте резиновые держатели на нижние зацепы.

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЯ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY .....

!!! При использовании автомобильного зарядного устройства сначала заведите двигатель, а затем подсоедините зарядное устройство к данному изделию ARTWAY, чтобы не допустить его возможное повреждение из-за скачка напряжения в момент зажигания.

Подключите к видеорегистратору ARTWAY через mini USB разъем автомобильное зарядное устройство. Видеорегистратор ARTWAY включается автоматически при подаче питания, при завершении подачи питания происходит автоматическое отключение.

Видеорегистратор ARTWAY можно включить/отключить длительным нажатием кнопки «Power».

### НАЧАЛО РАБОТЫ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА .....

Перед началом использования видеорегистратора ARTWAY рекомендуем воспользоваться функцией «Меню» и установить предпочтительные для Вас параметры.

!!! ДЛЯ КОРРЕКТНОГО СОХРАНЕНИЯ ВИДЕОРОЛИКОВ ПЕРЕД ПЕРВОЙ УСТАНОВКОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ НЕОБХОДИМО ЕЁ ОТФОРМАТИРОВАТЬ .

Порядок действий: включите видеорегистратор ARTWAY → вставьте карту памяти → дважды нажмите на кнопку MENU → на пункте «Формат» нажмите кнопку OK → в выпадающем списке с помощью кнопок UP и DOWN выберите значение «Да» → нажмите кнопку OK → появится надпись «Подождите», после ее исчезновения карта памяти готова к использованию → для выхода из меню нажмите кнопку MENU.

### УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЕЙ МЕНЮ .....

Для настройки параметров видеозаписи необходимо остановить запись кнопкой OK и нажать на кнопку MENU, для настройки параметров видеорегистратора ARTWAY необходимо повторно нажать кнопку MENU.

Для навигации в режиме «Меню» используются кнопки UP и DOWN.

Для выбора подпункта меню необходимо нажать кнопку OK.

Для возврата в основной раздел меню необходимо нажать кнопку MENU.

## **НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОЗАПИСИ** .....

Для настройки параметров видеозаписи необходимо остановить запись кнопкой ОК и нажать на кнопку MENU.

Можно настроить следующие параметры видеозаписи:

РАЗРЕШЕНИЕ ВИДЕО - 1280\*720 или 640\*480;

ШТАМП ДАТЫ (отображение даты и времени на видеороликах) - вкл / выкл;

ДЕТЕКТОР ДВИЖЕНИЯ (приостановка/запуск видеозаписи при отсутствии/возобновлении движения в кадре) - вкл / выкл;

ЦИКЛИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ - 1 мин. / 3 мин. / 5 мин. / 10 мин. / выкл.;

МИКРОФОН - вкл. / выкл.

## **НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА ARTWAY** .....

Для настройки параметров видеорегистратора ARTWAY необходимо остановить запись кнопкой ОК и дважды нажать на кнопку MENU.

Можно произвести следующие действия и/или настроить следующие параметры видеорегистратора ARTWAY:

ФОРМАТИРОВАНИЕ (карты памяти);

ЯЗЫК (выбор языка)- русский, английский и др.;

АВТООТКЛЮЧЕНИЕ (настройка промежутка времени, через который произойдет выключение устройства в случае бездействия) - 1 мин. / 3 мин. / 5 мин. / выкл.;

СБРОС - возвращение заводских настроек;

ЧАСТОТА мерцания экрана - 50 Гц / 60 Гц;

ВВОД ДАТЫ - настройка текущих даты и времени;

USB (настройка режимов использования при подключении к ПК) - взб-камера / съемный диск.

## **РЕЖИМЫ РАБОТЫ** .....

Видеорегистратор ARTWAY работает в следующих режимах: видеозапись, фотосъемка, диктофон, воспроизведение файлов.

Для переключения между режимами следует последовательно нажимать кнопку MODE до получения нужного результата, видеосъемка в этом случае не ведется.

## **РЕЖИМ ЗАПИСИ** .....

Видеорегистратор ARTWAY автоматически начинает запись после включения устройства.

Остановить видеозапись возможно следующими способами:

1. нажав кнопку ОК, повторное нажатие кнопки ОК возобновит видеозапись;
2. нажав кнопку MENU, в этом случае видеозапись остановится и произойдет переход в меню настроек;
3. нажав кнопку MODE, в этом случае видеозапись остановится и произойдет переход в режим фотосъемки

## **РЕЖИМ ФОТОСЪЕМКИ** .....

Для перехода в режим фотосъемки следует нажать кнопку MODE, видеозапись в этом случае не ведется.

Нажатие кнопки ОК в режиме фотосъемки позволяет сделать фотографию.

Для установки разрешения фотоснимков в режиме фотосъемки необходимо нажать кнопку MENU и выбрать один из следующих параметров: 1,3 Мп, 2 Мп, 3 Мп.

## **РЕЖИМ ДИКТОФОНА** .....

Для перехода в режим диктофона следует двукратно нажать кнопку MODE, видеозапись в этом случае не ведется.

Нажатие кнопки ОК в режиме диктофона включает запись звука, повторное нажатие кнопки ОК останавливает запись.

## **РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ФАЙЛОВ** .....

Для перехода в режим воспроизведения файлов следует троекратно нажать кнопку MODE, видеозапись в этом случае не ведется.

Для перемещения между сохраненными файлами используются кнопки UP и DOWN.

Нажатие кнопки MENU в режиме воспроизведения файлов позволяет и произвести следующие действия с выбранным файлом:

- DELETE (удаление) - delete one (удаление 1 файла) / delete all (удаление всех файлов);
- LOCK/UNLOCK - (блокировка/разблокировка файлов от удаления) - lock one (блокировка 1 файла) / lock all (блокировка всех файлов) / unlock one (разблокировка 1 файла) / unlock all (разблокировка всех файлов);
- МИНИАТЮРЫ - (вывод всех файлов на экран в виде миниатюр изображений с возможностью выбора для удаления/блокировки/разблокировки/просмотра/прослушивания);
- УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ (воспроизведения) - 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6.

Для возврата в режим воспроизведения файлов следует повторно нажать кнопку MENU.

Нажатие кнопки ОК включает воспроизведение/показ выбранного файла.

## **РЕЖИМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ПК** .....

Предусмотренно два режима подключения к ПК:

1. как съемный диск хранения данных;
2. в качестве веб-камеры.

## **РЕЖИМ СЪЕМНОГО ДИСКА** .....

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве съемного диска следует:

1. в меню настроек параметров видеорегистратора ARTWAY в пункте USB выбрать значение «Съемный диск»;
2. подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель.

Видеорегистратор ARTWAY автоматически включится, появится папка съемного диска, в которой можно управлять ранее сохраненными файлами.



## РЕЖИМ ВЭБ-КАМЕРЫ

Для использования видеорегистратора ARTWAY в качестве веб-камеры, необходимо:

1. в меню настройки параметров видеорегистратора ARTWAY в пункте USB выбрать значение «Веб-камера»

2. подключить устройство ARTWAY к компьютеру через USB-кабель.

В течение 1-2 минут после подключения произойдет автоматическая установка драйверов устройства ARTWAY на компьютер, после установки драйверов видеорегистратор ARTWAY будет выполнять функцию внешней камеры для программ, предусматривающих ее наличие.

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Отображение заряда батареи.



полный заряд  
батареи



не полный заряд  
батареи



низкий заряд  
батареи



батарея разряжена

Зарядить встроенную аккумуляторную батарею можно:

- при подключении ЗУ в гнездо автомобильного прикуривателя,
- используя внешний аккумулятор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Дисплей	2,4 "
Угол обзора	90°
Язык	Русский, английский и др.
Формат видео файла/кодек	AVI
Разрешение записи	1280x720 30 к/сек ; 640x480 30 к/сек.
Циклическая запись	1 мин/3 мин/5 мин/10 мин/ выкл
Карта памяти	Поддержка microSD, до 32Гб, 10 класс
Запись звука	Встроенный микрофон
Частота мерцания экрана	50Гц /60Гц
Напряжение	12В
Аккумулятор	Встроенный литий-ионный аккумулятор 100 мА•ч. Аккумулятор рассчитан только для корректного завершения работы видеорегистратора.
Входные параметры напряжения и тока	5 В; 1 А
Комплектация	Видеорегистратор, зарядное устройство, резинки - 2 шт., руководство, гарантийный талон

Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать устройство без угрозы чьей-либо безопасности и сохранять его в рабочем состоянии.

Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ВИДЕОРЕГИСТРАТОРОМ** .....

- Устройство следует держать вдали от зон с экстремальным изменением температуры, предохранять от воздействия прямых солнечных лучей или устройств, излучающих тепло. Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду. Не допускайте контакта с активными химическими веществами.
- Предохраняйте устройство от ударов, не кладите на него тяжелые предметы и не вставляйте в него устройства или предметы, которые не подходят к стандартным разъемам. Падение устройства может привести к повреждению ЖК экрана и к нарушению его нормального функционирования.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АДАПТЕРОМ ПИТАНИЯ**

- При зарядке устройства используйте только стандартный тип адаптера питания (включен в комплект поставки). Использование нестандартного или иного типа зарядного устройства может привести к повреждениям радар-детектора и потере гарантии на устройство.
- Адаптер можно подключать только к тому типу электрической сети, параметры которой указаны на маркировке. Если Вы не уверены в соответствии параметров электрической сети и адаптера питания, проконсультируйтесь со специалистами, обратитесь в службу поддержки или в один из авторизованных изготовителем сервисных центров, с актуальной информацией о сервисных центрах и телефонах службы поддержки Вы можете ознакомиться на официальном сайте [ARTWAY-ELECTRONICS.COM](http://ARTWAY-ELECTRONICS.COM).
- Не наступайте на кабель адаптера питания и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте растяжения кабеля, его запутывания и завязывания узлами.
- При отсоединении адаптера питания от прикуривателя следует вытягивать штекер, а не тянуть за сам кабель.
- Не подключайте адаптер питания к каким-либо иным устройствам, помимо устройств данной модели.
- Храните адаптер питания в недоступном для детей месте.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С РАЗЪЕМАМИ**

- Не применяйте чрезмерную силу при подключении к разъемам внешних устройств. Это может привести к повреждению контактов.
- Не допускайте попадания в разъемы посторонних предметов, а также жидкости и пыли. Это может привести как к повреждению разъёма, так и устройства в целом.
- Перед установкой убедитесь, что штекер подсоединяется правильной стороной.
- Избегайте натяжения кабеля, когда он подключен к устройству.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
МИТОРФАНЬЕВСКОЕ ШОССЕ, Д. 10А  
ТЕЛ.: (812) 342-73-16  
(812) 342-73-97  
E-MAIL: INFO@EUROTUNING-SPB.RU

МОСКВА  
ИЛОВАЙСКАЯ УЛИЦА, Д. 25  
ТЕЛ.: (495) 789-96-30  
E-MAIL: INFO-MSK@EUROTUNING-SPB.RU

Перейти

на сайт

[ARTWAY-ELECTRONICS.COM](http://ARTWAY-ELECTRONICS.COM)



Служба технической поддержки

8-800-500-08-41

Бесплатные звонки по России

